

# Речной транспорт

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Орган Министерства речного флота СССР и ЦК профсоюза рабочих речного транспорта

№ 48 (2702) | Пятница, 16 июня 1950 г. | 9-й год издания | Цена 30 коп.

## Бюджет нашей великой Родины

На проходящей ныне сессии Верховного Совета СССР избранный советский народ обсуждает государственный бюджет великой социалистической державы на 1950 год и отчет об исполнении бюджета за 1948 и 1949 годы. В этом бюджете, представленном правительством на утверждение Верховного Совета СССР, точным языком цифр рассказывается о замечательных победах, одержанных нашим народом под руководством партии Ленина-Сталина во всех областях социалистического строительства.

В легендарно короткий срок в СССР блестяще разрешена задача послевоенного восстановления народного хозяйства. Под водительством партии большевиков рабочие, колхозники и интеллигенция, борясь за превращение в жизнь гениальных планов великой ленинской Сталина, вывели в 1946 году, доблестно не только восстановив довоенного уровня промышленного производства, но и значительно превзойдя его. Уже в четвертом квартале прошлого года выпуск промышленной продукции был выше довоенного 1940 года на 53 проц., тогда как по пятилетнему плану предусматривалось увеличить выпуск промышленной продукции на 48 проц. лишь в 1950 году. Этот успех — результат неиссякаемой творческой энергии нашего народа — строится коммунизма.

Уверенно шаг в гору и сельское хозяйство. В 1949 году валовой урожай зерновых культур составил 7,6 миллиарда пудов, что превышает уровень 1940 года и почти равно размерам установленных пятилетних планом на 1950 год. В СССР полностью решена зерновая проблема. Успешно реализуется трехлетний план развития общественного животноводства. По статистическому плану преобразования природы выполняется облик огромных территорий, на год в год страдания прежде от губительных засух и суровеев.

Достигнуты в промышленности, на транспорте и в сельском хозяйстве неизменно сопутствующие быстрый рост материального благосостояния народа, рост культуры, науки и искусства. Таков непреложный закон развития социалистического общества, осуществлению которого поиничена вся практическая деятельность партии большевиков, советского правительства. Нет у партии и правительства интересов выше, чем интересы народа!

Прекрасной иллюстрацией материального благосостояния трудящихся масс в СССР служат данные о национальном доходе. В 1949 году национальный доход СССР в сопоставимых ценах вырос по сравнению с 1948 годом на 17 проц. и был на 36 проц. больше, чем в довоенном 1940 году.

Мощный подъем социалистической экономики обеспечил дальнейшее укрепление денежной системы СССР и повышение покупательной силы советского рубля. Советский рубль является самой прочной, самой устойчивой валютой в мире. В росте экономики советского государства еще и еще раз сказываются огромные преимущества социалистической системы хозяйства над капиталистической, могучая жизненная сила социалистического общества, торжество идей Ленина—Сталина. Это открывает перед советским государством неограниченные возможности для дальнейшего развития народного хозяйства и укрепления финансов.

Государственный бюджет СССР на 1950 год обеспечивает динамичное выполнение государственного плана текущего года и значительное перевыполнение заданий всего послевоенного пятилетнего плана по производству промышленной продукции, продукции сельского хозяйства, грузообороту железнодорожного и водного транспорта. Государственный бюджет, представленный правительством на рассмотрение Верховного Совета СССР, построен в полном соответствии с народнохозяйственным планом. Доходы бюджета в 1950 году должны составить 432 миллиарда рублей, а расходы предусмотрены в сумме 427,9 миллиарда рублей. Более трети всей расходной части бюджета—164,4 миллиарда рублей — ассигнуется на народное хозяйство и 120,7 миллиарда рублей ассигнуется на социально-культурные мероприятия. Таким образом на народное хозяйство и культуру будет израсходовано две трети государственного бюджета СССР.

Наш государственный бюджет ярко отражает мирную политику партии и правительства.

## В ЧЕСТЬ СЕССИИ

Не велик, но дружен коллектив фабрики спелетельных принадлежностей имени М. И. Калинина. Став еще в прошлом месяце на станах рабочей вахты в честь сессии, он майскую программу значительно перевыполнил. Победил в соревнованиях коллектив ведущего цеха — спасательных поборов. Первенство он держит и в июне.

В закрытом отделении цеха спасательных приборов уже много лет работает Пьяжкова Матвеевна Найтенова. Опытная заводчица, она в годы войны предложила свой метод раскройителей, экономя на каждом из них 17 см. сукна. Независимо Найтенова в содружестве с начальником цеха тов. Ионкиным предложила по-новому кроить заготовки для спасатель-

ных кружев. Незначительное на первый взгляд нововведение — натяжка материала перед раскроем на коллечи для выравнивания краев полотна — позволило добиться значительной экономии. В мае тов. Найтенова сэкономила 40 метров полотна, в июне, раскраивая 713 метров, сэкономила 46, а в 735 метров — 48. Качество ее работы только отличное. В июне она за смену выполняет по две нормы.

В пошивочном отделении наиболее высокие показатели работы у т.т. Ивановских Пугосовой, Волыниной. В набивочном отделении первенство держит бригада тов. Кузнецовой. Отличные показатели также у стхановцев т.т. Жидиной, Юсеновой, Шорниковой, Дьяковой, Шигина, Сафаринова и др.

Среди команд несамостоятельного флота доблестно первенства и получили басейновые вымпелы команды барж «Ока» (шипер тов. Ильичев) и «Волга» (шипер тов. Долгов). Басейновые переходящие знамена завоевали коллективы Астраханского эксквотационного участка (начальник тов. Мочалев, секретарь парторганизации тов. Врониц, председатель местного тов. Губушкин) и мастеров Подкабный затон (директор тов. Тюгина).

Астрахань (наш корр.).

## Передовики Волготанкера

Президиум Астраханского бассейнового комитета профсоюза речников с участием хозяйственных руководителей Волготанкера и подготдела подвёл итоги соревнования за апрель-май. Среди самостоятельного флота наилучших успехов добились команды фрегатозов «Левин» (капитан тов. Кириллов, механик тов. Яшин), «Кубиши» (капитан тов. Чеснок, механик тов. Земцов) и «Кировград» (капитан тов. Пожаров, механик тов. Рыченко). Им присуждены переходящие вымпелы управления пароходства, комитетом и бассейнового комитета.

АСТРАХАНЬ (наш корр.).

## Заседания Верховного Совета СССР

### Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 13 июня 1950 года

13 июня в Москве, в Большом зале Кремлевского дворца, продолжала свою работу первая сессия Верховного Совета СССР. В 7 часов вечера открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

В правительственных докладах появлялись товарищи И. В. Сталин, т.т. В. М. Молотов, Г. М. Маленков, Л. П. Берия, Н. С. Ворошилов, Л. М. Каганович, А. А. Андреев, А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, Н. А. Булганин, А. Н. Носыгин, Н. М. Шверник, М. А. Сусллов, П. К. Пономаренко, М. Ф. Шкирятов.

Депутаты и гости встают и устремляют беглый, продолжительный овалом в честь великого Сталина и его верных соратников. В течение нескольких минут по словам Кремлевского дворца звучат горячие аплодисменты, которыми обрадованы выражением беззаветной любви и преданности великому вождю и учителю советского народа и трудящихся всего мира.

За словом Председателя — Председателя Совета Национальностей депутат Ж. Шахметов, заместитель Председателя Совета Союза: А. И. Кириченко, Т. М. Зуева, А. Ю. Снегус, А. И. Низов, заместитель Председателя Совета Национальностей: М. Т. Якубов, М. В. Зиминин, Т. М. Матвиашвили.

В правительственных докладах записывают также места члены Президиума Верховного Совета СССР, министры.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей Ж. Шахметов

сообщает, что в порядке дня совместного заседания — доклад о Государственном бюджете СССР на 1950 год и отчет об исполнении государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 годы.

Слово для доклада предоставляется министру финансов СССР А. Г. Звереву.

Начиная доклад, тов. Зверев подчеркивает, что Государственный бюджет СССР на 1950 год, представленный правительством СССР на утверждение Верховного Совета СССР, отражает выдающиеся победы советского народа в выполнении послевоенной сталинской пятилетки.

Поставленные товарищем Сталиным основные задачи послевоенного пятилетнего плана — восстановить пострадавшие районы страны, восстановить довоенный уровень промышленности и сельского хозяйства и затем превзойти этот уровень в более или менее значительных размерах — успешно выполняются. Решив задачу восстановления народного хозяйства, Советский Союз исключительно высокими темпами развивает свою экономику и культуру. Народное хозяйство СССР в целом значительно превзошло уровень довоенного 1940 года и находится на новом высоком уровне. Докладчик приводит цифры, ярко характеризующие рост промышленности и сельского хозяйства нашей страны. Он говорит, что советский народ с исключительным воодушевлением выполняет пятый год по инициативе товарища Сталина величественный план преобразования природы — боевую программу на-

ступления на засуху и обеспечения устойчивых высоких урожаев.

Коммунистическая партия и Советское правительство последовательно осуществляют намеченную товарищем Сталиным задачу неуклонного повышения материального благосостояния трудящихся. Последовательное снижение цен на товары, увеличение фондов заработной платы, пенсий, пособий, других выплат и льгот обеспечивают непрерывное повышение реальной заработной платы рабочих и служащих, рост доходов колхозников, улучшение материального положения трудящихся. Вместе с ростом материального благосостояния растет и культурный уровень советского народа. Увеличивается число культурно-просветительных учреждений, школ, высших учебных заведений, научных институтов, заведений и т. д.

Мощный подъем социалистической экономики обеспечил дальнейшее укрепление денежной системы СССР и повышение покупательной силы советского рубля, который является самой прочной и устойчивой валютой в мире.

Докладчик подчеркивает, что достигнутые успехи в развитии народного хозяйства и повышении материального и культурного уровня советского народа вновь и вновь свидетельствуют о могучей жизненной силе социалистического общества, о торжестве идей Ленина — Сталина, о великой преобразовательной силе политики коммунистической партии и Советского государства. Под руководством коммунистической партии, под гениальным водительством великого Сталина советский народ одерживает блестящие победы на пути к торжеству коммунизма. Это заявление встречается бурной овацией всех присутствующих.

Государственный бюджет СССР на 1950 год представляется на утверждение сессии по доходам в 432 миллиарда рублей и по расходам — в 427,9 миллиарда рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 4,1 млрд. рублей.

Министр финансов говорит, что основная часть средств бюджета социалистического государства направляется на развитие народного хозяйства, на дальнейший подъем культуры и повышение материального уровня жизни народа. Более трети всей расходной части бюджета — 164,4 миллиарда рублей ассигнуется на народное хозяйство. Расходы на социально-культурные мероприятия предусмотрены в сумме 120,7 миллиарда рублей. В целом ассигновано на народное хозяйство и культуру составляет две трети всех расходов Государственного бюджета СССР. Докладчик отмечает также рост бюджетов союзных республик против прошлого года на 2,9 миллиарда рублей.

Государственный бюджет СССР на 1950 год, завершающий год послевоенной пятилетки, обеспечивает осуществление намеченных партий и правительством задач в области дальнейшего развития народного хозяйства, полнее благосостояния и культуры трудящихся.

Государственный бюджет СССР на 1950 год, завершающий год послевоенной пятилетки, обеспечивает осуществление намеченных партий и правительством задач в области дальнейшего развития народного хозяйства, полнее благосостояния и культуры трудящихся.

### Заседание Совета Национальностей 14 июня 1950 года

Вчера, 14 июня, первая сессия Верховного Совета СССР продолжала свою работу. В 10 часов утра в Большом зале Кремлевского дворца открылось второе заседание Совета Национальностей.

За словом Председателя — Председателя Совета Национальностей депутат Ж. Шахметов, заместитель Председателя Совета Союза: А. И. Кириченко, Т. М. Зуева, А. Ю. Снегус, А. И. Низов, заместитель Председателя Совета Национальностей: М. Т. Якубов, М. В. Зиминин, Т. М. Матвиашвили.

Появление в правительственных докладах А. И. Микояна, А. И. Босыгина, П. М. Шверника, М. А. Сусллова, П. К. Пономаренко, М. Ф. Шкирятова депутаты и многочисленные гости встречают продолжительными аплодисментами.

Председательствующий депутат Шахметов предоставляет слово для доклада Председателю Мандатной комиссии Совета Национальностей депутату И. Ю. Гибину.

Проверив материалы Центральной Избирательной Комиссии на каждого депутата в отдельности, Мандатная комиссия установила, что выборы во всех 638 избирательных округах проведены в полном соответствии с Конституцией СССР и Положением о выборах в Верховный Совет СССР.

Выборы в Верховный Совет СССР, — говорит депутат Кобын, — явились всенародным праздником, яркой демонстрацией сплоченности всех народов СССР вокруг послевоенного знамени партии Ленина — Сталина, вокруг великого вождя народов СССР и трудящихся всего мира товарища Сталина.

Эти слова вызывают в зале бурную овацию. Все встают.

Депутат Кобын отмечает, что великое содружество народов Советского Союза излучает свое яркое выражение в многонациональном составе депутатов Совета Национальностей.

Сессия единогласно принимает предложение депутата А. Б. Арутюняна об утверждении доклада Мандатной комиссии.

Совет Национальностей переходит к обсуждению следующего вопроса порядка дня. С докладом Бюджетной комиссии выступает председатель Бюджетной комиссии депутат Л. Р. Корниенко.

Государственный бюджет СССР на 1950 год, — говорит он, — является ярким свидетельством огромных успехов советского народа в социалистическом строительстве.

Эти успехи говорят о неисчерпаемых творческих силах советского народа, о неизмеримых преимуществах социалистического строя перед капиталистическим. Депутат Корниенко сообщает, что Бюджетная комиссия Совета Союза, рассмотрев Государственный бюджет на 1950 год, установила, что он полностью отвечает заданам народнохозяйственного плана 1950 года.

Бюджетная комиссия Совета Союза вносит предложение утвердить представленный правительством Государственный бюджет с внесенным следующим поправкам: предлагается увеличить доходы бюджета на 1.125.100 тысяч рублей за счет налога с оборота, отчислений от прибыли предприятий и хозяйственных организаций, налога со строений и т. д.

Депутат Корниенко сделал также критические замечания по адресу Министерства финансов, которое не обеспечило своевременного и полного поступления в бюджет некоторых платежей и других платежей.

Мировладельцы политики Советского государства, непрерывный подъем народного хозяйства, неустанная и плодотворная деятельность великого Сталина на благо нашего народа, — говорит в заключение депутат Корниенко, — воодушевляют рабочих, крестьян, интеллигенцию на трудовые подвиги, на борьбу за новые успехи экономики и культуры нашей социалистической Родины.

Эти слова встречают продолжительными аплодисментами.

После доклада Совет Союза переходит к обсуждению доклада о Государственном бюджете.

Депутат А. Е. Клещев (Белорусская ССР) отмечает, что бюджет, представленный Правительством на рассмотрение Вер-

ховного Совета СССР, ярко отражает выдающиеся послевоенные успехи народного хозяйства страны. Это можно видеть и на примере Белорусской ССР.

Бюджет, подчеркнул депутат Клещев, отвечает коряным задачам дальнейшего экономического и культурного развития всего многонационального советского государства. Депутат Клещев предлагает утвердить представленный проект бюджета.

Одной из особенностей Государственного бюджета, говорит депутат С. И. Карапетян, является то, что он отражает миролюбивую политику Советского государства, стремление советского народа к мирному сотрудничеству со всеми народами мира.

Проект нового бюджета полностью учитывает дальнейшее развитие экономики и культуры автономных и союзных республик, в частности Армянской ССР.

Депутат Карапетян подвергает критике Министерство промышленности и строительства СССР за недостаточное внимание к производству некоторых строительных материалов. В заключение он предлагает утвердить представленный Правительством Государственный бюджет на 1950 год.

Депутат И. И. Румянцев (Москва) отмечает, что проект бюджета встречает единодушную поддержку депутатов Верховного Совета и вызывает у каждого чувство гордости за нашу великую Родину.

Он говорит о работе московской промышленности, успешно перевыполняющей государственные планы. Предприятия столицы за четыре месяца текущего года только за счет экономии сырья и материалов выпустили 700 тысяч метров различных тканей, 160 тысяч пар обуви, много машин, металла, станков.

Партия и правительство проявляют неустанную заботу о москвичах. Трудящиеся столицы получают в прошлом году более 400 тысяч квадратных метров жилой площади. В этом году будет выстроено в эксплуатацию свыше полутора миллиона квадратных метров новой жилой площади. В последующие годы по инициативе товарища Сталина в столице в широком

масштабе развернулась работа по газификации.

В настоящее время заканчивается разработка нового десятилетнего плана строительства и реконструкции Москвы, основным содержанием которого, по указанию товарища Сталина, должно явиться всемерное развитие жилищного, школьного и большого строительства.

Депутат М. С. Гречуха (Украинская ССР) говорит, что в восстановлении разрушенного войной хозяйства Советской Украины принимали участие все народы Советского Союза и, в первую очередь, русский народ. Опираясь на эту братскую помощь, украинский народ самоотверженным трудом добился уже значительных успехов в восстановлении и дальнейшем развитии промышленности и сельского хозяйства.

Депутат Гречуха ставит вопрос о том, чтобы промышленные министерства увеличили выпуск предметов широкого потребления и обеспечили повышение их качества. В заключение он выражает уверенность, что представленный правительством на утверждение Верховного Совета СССР Государственный бюджет на 1950 год встретит горячую поддержку и одобрение всего советского народа.

Депутат Г. Е. Новаленко (Грозненская область) заявляет, что трудящиеся Грозненской области, как и все советские люди, активно участвуют во всенародном социалистическом соревновании за скорейшее выполнение послевоенной сталинской пятилетки. Подвиги еще в прошлом году выполнили пятилетний план по урожаю зерна нефтяки значительных успехов достигли работники сельского хозяйства области.

Депутат Коваленко обращается к министерству нефтяной промышленности, сельского хозяйства, пищевой промышленности, рыбной промышленности и путей сообщения с просьбой оказать помощь области в решении неотложных хозяйственных задач.

После выступления депутата Коваленко заседание Совета Союза закрывается.

(ТАСС).





